

Dodatek č. 3 ke smlouvě č.j. ZM-102/S-2002

SMLUVNÍ STRANY:


Česká republika – Ministerstvo vnitra

Se sídlem: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7,
Kontaktní adresa: Odbor koncepce, architektury a projektů IKT,
náměstí Hrdinů 1634/3, Praha 4
IČ: 00007064
DIČ: CZ00007064
zastoupená: Ing. Jiřím Koldou,
ředitelem odboru koncepce, architektury a projektů IKT

(dále jen „Objednatel“)

a

Wolters Kluwer, a.s.

Se sídlem: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3
IČ: 63077639,
DIČ: CZ63077639
zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze
zástupce: Petr Král, předseda představenstva
obchodní zástupce: 

(dále jen „Zhotovitel“)

(Objednatel a Zhotovitel dále společně jako „Smluvní strany“ a každá zvlášť jako „Strana“)

PREAMBULE:

Dne 10. 3. 2003 uzavřely Smluvní strany smlouvu o dílo č.j. ZM-102/S-2002, jejímž předmětem je postoupení užívacích práv k systému ASPI, zabezpečení jeho aktualizace a servisní podpora softwarových produktů.

Smluvní strany se dohodly na dalším pokračování smluvního vztahu založeného Smlouvou.

Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. 3 (dále jen „**Dodatek**“), kterým mění Smlouvu č.j. ZM-102/S-2002 ve znění dodatku č. 1 a dodatku č. 2 (dále jen „**Smlouva**“).

Dodatek odráží aktualizaci knihovny autorského odborného obsahu ASPI a snížení výše poplatku za poskytnutí služeb.

Rozsah neomezené multilicence zůstává beze změn. Multilicence zahrnuje uživatele Ministerstva vnitra, Generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru, Policejního prezidia ČR (včetně útvarů policie ČR s celostátní působností) a krajských ředitelství policie ČR.

1. PŘEDMĚT DODATKU

Strany prohlašují, že tímto dodatkem si přejí změnit Smlouvu takto:

1.1 Původní znění čl. I. (Smluvní strany) bodu 2. se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

Wolters Kluwer, a.s.

Se sídlem: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3

IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

zástupce: Petr Král, předseda představenstva

obchodní zástupce:

1.2 V čl. II. Smlouvy (Předmět smlouvy) se doplňují nové body 3., 4., 5., 6. a 7., které zní:

3. Zhotovitel se zavazuje poskytovat objednateli pravidelné aktualizace právního informačního systému ASPI v souladu s podmínkami definovanými Smlouvou.

System ASPI (základní modul) obsahuje předpisy ČR (od r. 1918) a EU, publikovanou judikaturu ČR a SDEU, usnesení vlády od r. 1991, právní kalkulačky, základní literaturu (důvodové zprávy, bulletiny, sborníky, věstníky), monografie právnické osoby, bibliografii, časopisy Soudce, Správní právo, Aplikace práva, Časopis pro právní vědu a praxi, Revue pro právo a technologie, Časopis zdravotnického práva a bioetiky, The Lawyer Quarterly, Bulletin advokacie. Vybrané komentáře, monografie a merita.

4. Zhotovitel se zavazuje poskytovat objednateli pravidelné aktualizace knihovny autorského odborného obsahu služby systému ASPI.

Knihovna autorského odborného obsahu služby systému ASPI zahrnuje komentáře předpisů, monografií a vzorů smluv a podání z knižní produkce nakladatelství Wolters Kluwer a.s. ke dni účinnosti tohoto dodatku.

Jedná se o 74 průběžně aktualizovaných komentářů předpisů, vzory smluv a podání, 30 monografií a merit, 29 časopisů s víceletými archívy. Podrobná specifikace knihovny autorského odborného obsahu služby systému ASPI je uvedena v příloze č. 1 tohoto Dodatku.

5. Zhotovitel se zavazuje poskytovat objednateli odborné služby vztahující se k podpoře modulu privASPI, který je součástí systému ASPI.

Služba PrivASPI zahrnuje správu a zpracování interních aktů řízení objednatele – Ministerstva vnitra včetně Policejního prezidia (dále jen „IAŘ“). Po dobu platnosti smlouvy bude modul PrivASPI umožňovat:

- tvorbu strukturovaného obsahu IAŘ (shodně jako praktikuje sám systém ASPI)
- vkládání tabulkových a obrazových příloh (shodně jako praktikuje sám systém ASPI)
- zobrazení a tisk:
 - úplných znění
 - aktuálního znění, v němž jsou změněné části zvýrazněny a je u nich odkaz na příslušný změnový dokument
- exportu do plnohodnotného elektronického dokumentu (tj. se zachováním formátování odstavců a stránek) ve formátu .DOC
- dělení dle jednotlivých druhů IAŘ
- vytvořit u každého dokumentu tzv. časovou osu (časová znění)
- funkcionalitu vyhledávání:
 - fulltextové jak v databázi dokumentů, tak i v samotném dokumentu
 - ve všech časových zněních
- dohledání dle vzájemných odkazů (souvztažností)

- zpracování dokumentu ve vzájemných relačních souvztažnostech k ostatním dokumentům (ze Sbírký zákonů, Sbírký mezinárodních smluv, k předpisů z rezortních věstníků, k předpisům EU, k judikatuře ESD, k usnesením vlády)
- řazení dokumentů chronologicky dle jednotlivých čísel IAŘ a částek
- použití datumových položek (schváleno, platnost, účinnost, zrušení)

Zhotovitel je v rámci předmětu plnění povinen:

a) průběžně zpracovávat a převádět podklady do již vytvořené databáze modulu PrivASPI, vždy do 10 pracovních dnů po doručení dílčích podkladů zástupcem objednatele zástupci zhotovitele; každé doručení dílčích podkladů bude zástupcem zhotovitele potvrzeno zástupci objednatele e-mailem.

b) jednou měsíčně připravit novou distribuční verzi databáze modulu PrivASPI se zpracovanými podklady dodanými v příslušném kalendářním měsíci a odeslat ji na CD do 15. dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byly příslušné podklady do modulu PrivASPI zpracovány, do všech míst plnění uvedených v příloze č. 2 tohoto Dodatku; v případě, že v příslušném kalendářním měsíci nebyly objednatelem zhotoviteli doručeny žádné dílčí podklady, odpadá objednateli povinnost uvedená v předešlé větě; seznam míst plnění může být aktualizován pověřenou osobou objednatele, počet míst plnění však nepřekročí 26 míst.

c) poskytovat k problematice převodu podkladů, převedených dat a veškerých dalších dat modulu PrivASPI telefonní konzultační linku [redacted] a e-mailovou konzultační linku na adrese [redacted] v pracovních dnech od 8:00 do 16:00. Objednateli vždy ode dne doručení nové distribuční verze databáze modulu PrivASPI do kteréhokoliv místa plnění vzniká výhradní a časově neomezené právo na užívání příslušných převedených dat.

6. Zhotovitel se zavazuje poskytovat objednateli odborné služby vztahující se k podpoře modulu MuniASPI, který je součástí systému ASPI.

Služba MuniASPI zahrnuje předpisy měst a obcí ČR. Po dobu platnosti smlouvy bude zhotovitel aktualizovat databázi předpisů měst a obcí ČR.

7. Strany vyvinou úsilí vedoucí ke snížení počtu rozesílek aktualizací medií DVD. Rozesílky aktualizací medií budou v případech, kde to technické a organizační okolnosti umožní, nahrazeny aktualizacemi dálkovým způsobem. Maximální počet rozesílek v roce 2015 zůstává beze změn a v roce 2016 bude upraven dodatkem ke smlouvě.

1.3 Původní znění čl. V. (Cena díla a platební podmínky) bodu 1. se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

Celková cena plnění dle článku II. této smlouvy je sjednána jako smluvní a činí 3.182.000,- Kč bez DPH za jeden kalendářní rok. Ke sjednané roční celkové ceně bude zhotovitelem účtována daň z přidané hodnoty, a to vždy ve výši, která vyplývá z příslušných právních předpisů účinných v době uskutečnění předmětného zdanitelného plnění. Takto stanovená cena je cenou nejvýše přípustnou.

Výše uvedená celková cena zahrnuje níže uvedené poplatky:

a) Poplatek za aktualizace systému ASPI (základní modul):

100.000,- Kč bez DPH / kalendářní rok

b) Poplatek za aktualizace knihovny autorského odborného obsahu služby systému ASPI:

2 952 000,- Kč bez DPH / kalendářní rok

c) Poplatek za odborné služby vztahující se k podpoře modulu PrivASPI:

80.000,- Kč bez DPH / kalendářní rok

d) Poplatek za odborné služby vztahující se k podpoře modulu MuniASPI:

50.000,- Kč bez DPH / kalendářní rok

1.4 Původní znění čl. V (Cena díla a platební podmínky) bodu 4. se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

Cena díla za daný kalendářní rok je splatná na základě faktur vystavených zhotovitelem a doručených objednateli na adresu: Ministerstvo vnitra ČR, P.O.Box č. 91, PSČ: 130 27, Praha 3, a to ve výši 50 % se splatností ke dni 20. září (příčemž se den 1. září považuje za den uskutečnění zdanitelného plnění dle zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty) a ve výši 50 % se splatností ke dni 10. prosince (příčemž se den 20. listopadu považuje za den uskutečnění zdanitelného plnění dle zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty).

1.5 Původní znění čl. V (Cena díla a platební podmínky) bodu 6. se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb. a číslo smlouvy objednatele. Objednatel je oprávněn vrátit na adresu zhotovitele fakturu, která neobsahuje výše uvedené náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Běh lhůty splatnosti faktury započne ode dne doručení opravené faktury objednateli.

1.6 Body 8. a 9. v čl. V. (Cena díla a platební podmínky) se ruší bez náhrady.

2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma Stranami.
- 2.2 Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem 1.7.2015.
- 2.3 Otázky tímto Dodatkem neupravené se řídí Smlouvou. Nebylo-li tímto Dodatkem výslovně stanoveno jinak, ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nedotčena.
- 2.4 Smluvní strany v souladu s ustanovením § 3028 odst. 3 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník sjednávají, že právní vztah založený smlouvou ve znění pozdějších dodatků se bude nadále řídit zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
- 2.5 Tento Dodatek může být měněn, pokud v něm není uvedeno jinak, pouze na základě písemného dodatku podepsaného oběma Stranami.
- 2.6 Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech z nichž každý má povahu originálu. Každá ze Stran obdrží po dvou stejnopisech.
- 2.7 Strany tímto shodně prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, souhlasí s jeho obsahem, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Periodika - odborné časopisy (29 časopisů)

BH00038	Bezpečnost a hygiena práce
BH00035	Daně a právo v praxi
BH00041	Daňový expert
BH00347	Finanční, daňový a účetní bulletin
BH00039	Judikatura Evropského soudního dvora
BH00034	Jurisprudence (recenzovaný časopis)
BH00407	Konkurzní noviny
BH00256	Obchodní právo (recenzovaný časopis) - vydavatel JUDr. Mgr. Michal Pospíšil, Ph.D.
BH00031	Otázky a odpovědi v praxi
BH00033	Práce a mzda
BH00257	Právník (recenzovaný časopis) - vydavatel Ústav státu a práva AV ČR, ZČU Plzeň
BH00030	Přehled rozsudků Evropského soudu pro lidská práva
BH00248	Rekodifikace a praxe
BH00037	Řízení školy, Školní poradenství v praxi
BH00028	Soudní judikatura
BH00043	Státní zastupitelství (recenzovaný časopis)
BH00042	Trestní právo (recenzovaný časopis)
BH00032	Účetnictví neziskového sektoru (UNES)
BH00036	Účetnictví v praxi
BH00040	Účetnictví, daně a právo v zemědělství
ASPI základ	Aplikace práva
ASPI základ	Bulletin advokacie
ASPI základ	Časopis pro právní vědu a praxi
ASPI základ	The Lawyer Quarterly, Bulletin advokacie
ASPI základ	Časopis zdravotnického práva a bioetiky,
ASPI základ	Revue pro právo a technologie
ASPI základ	Soudce
ASPI základ	Správní právo

Komentáře k zákonům (74 komentovaných předpisů a vyhlášek)

BH00394	Zákon o investičních společnostech a investičních fondech (240/2013 Sb.)
BH00410	Zákonu o pozemních komunikacích (13/1997 Sb.)
BH00413	Zákon o rozhodčím řízení a o výkonu rozhodčích nálezů (č. 216/1994 Sb.)
BH00398	Zákon o sociálně-právní ochraně dětí (359/1999 Sb.)
BH00395	Zákon o pohřebnictví (256/2001 Sb.), Zákon o válečných hrobech (122/2004 Sb.)
BH00369	Zákon o ochraně osobních údajů (101/2000 Sb.)
BH00368	Zákon o České národní bance (6/1993 Sb.)
BH00351	Zákon o vodovodech a kanalizacích (274/2001 Sb.)
BH00348	Zákon o výkonu zabezpečovací detence (129/2008 Sb.)
BH00346	Zákon o kolektivním vyjednávání (2/1991 Sb.) s příslušnými vyhláškami Vyhláška 16/1991 Sb. a 114/1991Sb. ke kolektivnímu vyjednávání
BH00291	Zákon o mediaci (202/2012 Sb.)
BH00260	Zákon o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních (104/2013 Sb.)

BH00272	Zákon o hospodaření energií (406/2000 Sb.)
BH00252	Zákon o finanční správě ČR (456/2011 Sb.)
BH00259	Zákon o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob (304/2013 Sb.)
BH00254	Zákon o ochraně hospodářské soutěže (143/2001 Sb.)
BH00253	Správní řád (500/2004 Sb.) - poznámkové vydání
BH00242	Občanský zákoník (NOZ) 89/2012 Sb.
BH00244	Mezinárodní právo soukromé (MPS) 91/2012 Sb
BH00241	Občanské soudní řízení - soudcovský komentář (99/1963 Sb.) nakladatelství HBT
BH00243	Zákon o obchodních korporacích (ZOK) 90/2012 Sb.
BH00245	Zákon směnečný a šekový (191/1950 Sb.)
BH00247	Zákona o dani silniční (16/1993 Sb.)
BH00246	Zákon o pojistném na důchodové spoření (397/2012 Sb.)
BH00251	Lázeňský zákon (164/2001 Sb.)
BH00250	Zákon o rybářství (zákon č.99/2004 Sb. a prováděcí vyhláška č. 197/2004 Sb.)
BH00249	Živnostenský zákon a Zákon o živnostenských úřadech (455 a 570/1991Sb.), Nařízení o obsahových náplních jednotlivých živností (278/2008 Sb.)
BH00081	Daňový řád (280/2009 Sb.)
BH00080	Insolvenční zákon (182/2006 Sb.)
BH00079	Lesní zákon (289/1995 Sb.)
BH00082	Listina základních práv a svobod (2/1993 Sb.)
BH00057	Stavební zákon (183/2006 Sb.)
BH00056	Školský zákon (561/2004 Sb.)
BH00077	Zákon o auditorech (93/2009 Sb.)
BH00054	Zákon o azylu (325/1999 Sb.)
BH00076	Zákon o dani z přidané hodnoty (235/2004 Sb.)
BH00074	Zákon o inspekci práce (251/2005 Sb.)
BH00053	Zákon o nabídkách převzetí (104/2008 Sb.)
BH00073	Zákon o nemocenském pojištění (187/2006 Sb.)
BH00052	Zákon o spotřebních daních (353/2003 Sb.)
BH00071	Zákon o státní památkové péči (20/1987 Sb.)
BH00070	Zákon o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim (418/2011 Sb.)
BH00068	Zákon o Ústavním soudu (182/1993 Sb.)
BH00067	Zákon o veřejných službách v přepravě cestujících (194/2010 Sb.)
BH00066	Zákon o veřejných zakázkách (137/2006 Sb.)
BH00065	Zákon o vinohradnictví a vinařství (321/2004 Sb.)
BH00063	Zákon o výkonu trestu odnětí svobody (169/1999 Sb.)
BH00062	Zákon o zaměstnanosti (435/2004 Sb.)
BH00061	Zákon o zbraních (119/2002 Sb.)
BH00051	Zákoník práce (262/2006 Sb.)
BH00055	Mediální zákony
	Zákon o provozování rozhlasového a televizního vysílání (231/2001 Sb.)
	Zákon o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání (132/2010 Sb.)
	Zákon o regulaci reklamy a změna a doplnění zákona č. 468/1991 Sb. (40/1995 Sb.)
	Tiskový zákon (46/2000 Sb.), Zákon o neperiodických publikacích (37/1995 Sb.)

BH00059	Občanský soudní řád a související předpisy EU (WK)
	Občanský soudní řád (99/1963 Sb.) nakladatelství Wolters Kluwer
	Nařízení o uznávání rozhodnutí ve věcech manželských ("Brusel II bis") (2201/2003/ES)
	Nařízení o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí ("Brusel I") (44/2001/ES)
	Nařízení o evropském řízení o drobných nárocích (861/2007/ES)
BH00069	Komentář k účetním předpisům
	Zákon o účetnictví (563/1991 Sb.)
	Vyhláška k provedení zák. o účetnictví pro podnikatele účtující v podvojném účetnictví (500/2002 Sb.)
	Oznámení České účetní standardy pro podnikatele (FZ01/2003)
BH00072	Zákon o sdružování občanů (právo shromažďovací, petiční)
	Zákon o právu shromažďovacím (84/1990 Sb.)
-	Zákon o sdružování občanů (83/1990 Sb.), Zákon o právu petičním (85/1990 Sb.)
-	Zákon o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů (300/2008 Sb.)
-	Občanský zákoník (40/1964 Sb.)
-	Obchodní zákoník (513/1991 Sb.)
-	Zákonu o vlastnictví bytů (72/1994 Sb.)
-	Zákonu o poskytování součinnosti pro účely řízení před mezinárodními soudy (186/2011 Sb.)
-	Nařízení o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů a kouřovodů (91/2010 Sb.)

Komentované vzory smluv a podání

BH00239	Občanské právo - rekodifikační vzory
BH00238	Obchodní právo - rekodifikační vzory
BH00240	Rodinné právo - rekodifikační vzory
BH00107	Autorské právo
BH00109	Daňové právo
BH00110	Evropský soud pro lidská práva
BH00111	Exekuce
BH00112	Insolvenční právo
BH00117	Občanské právo procesní
BH00119	Pojišťovnictví
BH00120	Pracovní právo
BH00121	Přestupkové řízení
BH00123	Směnečné právo
BH00124	Správní právo
BH00125	Stavební řízení
BH00126	Trestní právo
BH00127	Ústavní soud
BH00128	Veřejné dražby
BH00129	Živnostenské právo

Monografie k rekonstrukci

BH00261	NOZ - Dědické právo, NOZ - Náhrada škody, NOZ - Principy a základní pojmy NOZ - Rodinné právo, NOZ - Smluvní právo, NOZ - Vlastnictví a věcná práva Nová společnost s ručením omezeným, Nový občanský zákoník úplně pro všechny Zákon o obchodních korporacích s komentářem
Monografie - pracovní právo	
BH00275	Jak skončit pracovní poměr, Zákoník práce 2011,2012,2013,2014 s výkladem Pracovní právo pro neprávnický, Vnitřní závazné předpisy zaměstnavatele a jiné pracovněprávní úkony Zákoník práce 2012, 2013, 2014 v praxi - komplexní průvodce
Monografie - stavební právo, reality	
BH00270	Jak správně pronajmout, prodat, koupit dům či byt, Rádce nájemníka bytu Rádce pro členy bytových družstev a vlastníky bytů Stavební zákon s komentářem pro praxi

Meritum -právní příručky

BH00087	Majetkové daně Daně 2009-2010 Daň darovací / Daň dědická / Daň z nabytí nemovitostí 2014 Daně 2011 - Daň dědická, darovací a z převodu nemovitosti Daň silniční 2009-2012 / Daň z nemovitostí 2009-2012, Daň z nemovitých věcí 2014
BH00088	Daň z přidané hodnoty 2009 - 2015
BH00089	Daň z příjmů 2009 - 2012, 2014
BH00090	Daňový řád (správa daní) 2009-2011, 2013, 2014
BH00091	Spotřební daně 2009 - 2013
BH00093	Doprava 2007-2009
BH00094	Personalistika a mzdy: Personalistika 2007-2012 / Mzdy 2007 -2012 / Mzdy od A do Z 2014
BH00095	Nevýdělečné organizace 2007 - 2012
BH00096	Obce 2006-2009
BH00097	Občanské právo Občanské právo 2007, 2012 / Byty a právo 2007 / Katastr nemovitostí 2006-2010 Statusové věci občanů 2009
BH00098	Obchodní právo Obchodní právo 2010 / Obchodní rejstřík 2007 / Rozhodčí řízení 2007 / Mezinárodní obchod 2006-2007 Cio 2008 / Podnikání 2007 / Vymáhání pohledávek 2006, 2011
BH00099	Příspěvkové organizace Příspěvkové organizace 2006-2014 Sdružení bez právní subjektivity 2008-2011
BH00100	Správní řád 2006
BH00101	Účetnictví podnikatelů Účetní souvztažnosti 2007 - 2014, Účetní závěrka 2007, 2008, Účetnictví podnikatelů 2007 -2014
BH00106	Stavební právo, vzory žádostí, rozhodnutí a jiných úkonů podle stavebního zákona 2012

Samospráva - Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR

BH00013		Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR
Samospráva - Právní předpisy obcí ČR		
BH00179		Hlavní město Praha
BH00167		Jihočeský kraj
BH00168		Jihomoravský kraj
BH00166		Karlovarský kraj
BH00170		Královéhradecký kraj
BH00173		Liberecký kraj
BH00171		Moravskoslezský kraj
BH00174		Olomoucký kraj
BH00172		Pardubický kraj
BH00178		Plzeňský kraj
BH00169		Středočeský kraj
BH00176		Ústecký kraj
BH00175		Vysočina kraj
BH00177		Zlínský kraj

